

## LIST OF ILLUSTRATIONS

**Plates** *Plates appear between pages 80–81.*

**PLATE 1:** Lam Qua, *Chow Keätseuen, Aged Thirty-one, a Florist of Shuntih*, ca. 1839

**PLATE 2:** Lam Qua, *Unidentified Patient*, ca. 1837–50

**PLATE 3:** Lam Qua, *Akae, a Little Girl Aged Thirteen*, ca. 1836

**PLATES 4 AND 5:** *Po Ashing, Aged Twenty-three (before and after surgery)*, ca. 1837

**PLATE 6:** Lam Qua, *Unidentified Patient*, ca. 1837–51

**PLATE 7:** Lam Qua, *Lo Wanshun, Aged Forty-one, [an] Interesting Woman of the First Society of Her Native Village (?)*, ca. 1837

**PLATE 8:** Lam Qua, *Lu Akwang, an Interesting Little Girl of Honan, Seven Years of Age*, ca. 1847

### Figures

**FIGURE 1:** “Girl, age three, goose chevron pox, form thirty-three,” from the Bibliothèque nationale de France, manuscrits chinois 5224 fol. 32 xvi

**FIGURE 2:** Configurations of smallpox, from a reprint of 醫宗金鑑 *Yizong jinjian* [The Golden Mirror of Medical Orthodoxy] 3

**FIGURE 3:** Lam Qua, *Lew Akin*, ca. 1837 50

**FIGURE 4:** Lam Qua, *Wang Ke-king, the Son of a Respectable Tea Broker Resident in Canton*, ca. 1837 54

- FIGURE 5:** Lam Qua, *Yang She, Aged Twenty, of Hwayuen*, ca. 1838 55
- FIGURE 6:** Depiction of an abscess on the female breast, from 御纂醫醫宗金鑑 *Yucuan yizongjinjian* [*Imperially Decreed Golden Mirror of Medical Ancestors* (The Golden Mirror of Medicine)] 57
- FIGURE 7:** Milton M. Miller (?), “Elephantiasis. [A] man, 65 years old . . . a native of Shan-ping,” 1861 79
- FIGURE 8:** Photographer unknown, “St. Luke’s Hospital, Shanghai. Main building,” ca. 1907 83
- FIGURE 9:** William Hamilton Jefferys, “McGinty, a well known Chinese dwarf, at fifty years of age,” date unknown 86
- FIGURE 10:** Postcard, “Chinese Lady with a ‘Double Chin,’” ca. 1901–10 87
- FIGURE 11:** Photographer unknown, “John Swan in sedan chair, Canton Hospital,” ca. 1901 88
- FIGURE 12:** Before and after of a facial tumor, from Thomson, “Dr. John D. Thomson’s Report on the Health of Hankow” 91
- FIGURE 13:** Before and after of facial and back tumors, from *Report of the Medical Missionary Society in China, for the Year 1868* 92
- FIGURE 14:** E. S. Tyau (刁信德), “Nodules of Sporotrichosis,” date unknown 95
- FIGURE 15:** C. C. Elliott, “Molluscum fibrosum. Before operation and after operation,” ca. 1908 97
- FIGURE 16:** P. B. Cousland, “Chondroma” and “The same, removed,” ca. 1883–88 98
- FIGURE 17:** James L. Maxwell, “Pedunculated fibroma. Thirty years old,” ca. 1906 99
- FIGURE 18:** Photographer unknown (Yasuzumi Saneyoshi et al.?), “Entrance Wound/Exit Wound,” ca. 1894 100
- FIGURE 19:** Photographer unknown, “Luxation of the Shoulder,” date unknown 101
- FIGURES 20A AND 20B:** A. W. Tucker, “Lymphangioma. (Back view)” and “Lymphangioma. (Front view),” ca. 1906–26 105
- FIGURE 21:** William Hamilton Jefferys, “A Pedunculated Fibroid,” ca. 1900 108
- FIGURE 22:** William Hamilton Jefferys, “Sixty-Four Pound Fibroma (Resting),” ca. 1905 109

- FIGURE 23:** William Hamilton Jefferys, “Early Stage of Paralysis in Dry Beri-beri,”  
date unknown 110
- FIGURE 24:** Dr. “Fraser,” “Sarcoma of Clavicle” and “Clavicle and Tumour removed,”  
date unknown 111
- FIGURE 25:** Photographer unknown, “Class in minor surgery,” ca. 1903 120
- FIGURE 26:** Illustration of “brave men fighting forcefully,” from Hobson,  
*A New Treatise on Anatomy* 123
- FIGURE 27:** Diagram of the body, from *The Yellow Emperor’s Classic of Internal  
Medicine* 127
- FIGURE 28:** Classic illustration of “abdomen,” from *The Yellow Emperor’s Classic of  
Internal Medicine* 128
- FIGURE 29:** “Diagram of organs visible in the opened abdomen,” from Hobson,  
*A New Treatise on Anatomy* 129
- FIGURE 30:** Illustration of a “vertically cut eyeball,” from Hobson, *A New Treatise on  
Anatomy* 131
- FIGURE 31:** Illustration of the “flesh [肉, muscles] of the arm,” from Hobson, *A New  
Treatise on Anatomy* 132
- FIGURE 32:** Illustrations of eyes with descriptions, from 芥子園畫譜 *Jiezi yuan huapu*  
[*Mustard Seed Garden Manual of Painting*] 145
- FIGURE 33:** Various conditions of the eye, from Hobson, *A New Treatise on  
Anatomy* 146
- FIGURE 34:** Photographer unknown, “Class in laboratory methods,” ca. 1903 153

